



Guy SAUTTER

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

JUIN 1981

# DÉFENSE DES LIBERTÉS ET DE LA MOYENNE ALSACE

*Electrices et Electeurs de Sélestat - Erstein*

**Le 14 Juin confiez vos intérêts**

## à Guy SAUTTER

### CAR VOUS VOULEZ

- un changement de politique et la justice sociale ;
- une économie libre et ouverte au progrès ;
- un recul du chômage par une reprise de la production ;
- une réduction des charges et des impôts.

### CAR VOUS REFUSEZ

- le changement de société et le collectivisme ;
- le freinage du développement et la paralysie de l'initiative ;
- la dégradation de la monnaie et le renforcement de la bureaucratie ;
- le déficit budgétaire permanent et les super impôts.

### CAR VOUS SAVEZ QUE

- les recettes socialistes ont échoué partout ;
- la socialdémocratie allemande a refusé de suivre les socialistes français et maintenu l'économie libérale, seule chance de développement ;
- Mitterrand a besoin d'un contrepoids aux communistes qu'il ne peut trouver dans son propre parti.

**CAR VOUS AVEZ VOTÉ CONTRE MITTERRAND  
ET VOUS EN AVEZ ASSEZ D'ÊTRE TRAITÉ DE GIROUETTE**

**CAR VOUS NE VOULEZ PAS DONNER DE CHÈQUE EN BLANC  
POUR CINQ ANS**



# **Vous voulez que la Moyenne Alsace soit défendue**

## **NOUS PROPOSONS :**

- **Un contrat de programme** (infrastructures, équipement social et culturel, investissements, développement du tourisme, de l'artisanat, de l'industrie agro-alimentaire).
- **Une action pour l'amélioration du régime des aides** en Moyenne Alsace.
- **Une recherche organisée des investissements.**

## **MAIS RIEN NE PEUT ABOUTIR SANS :**

- **Une véritable régionalisation** et une politique ouverte sur **L'EUROPE** et les pays voisins.
- **Le maintien des libertés** (enseignement, associations, régime local de sécurité sociale, cultes).
- **La confirmation des décisions** de financement déjà intervenues en faveur de la Moyenne-Alsace.

## **Ce combat devra donc aussi être mené à Paris**

**Par un homme compétent et habitué aux négociations, dont le bilan passé garantit l'action future.**

### **J'ai obtenu des résultats concrets dans tous les domaines:**

- **Transports** (amélioration des liaisons ferroviaires en Moyenne-Alsace).
  - **Programmation des équipements routiers** (amélioration du contournement de Sélestat. Axe Marckolsheim-Ste-Marie, liaison Sélestat-Scherwiller).
  - **Développement économique** (action de l'Adira, mise au point du 7<sup>e</sup> plan pour l'Alsace, du schéma d'aménagement de l'Alsace, du schéma du massif vosgien, etc.).
  - **Culture** (négociation des deux chartes culturelles, Maison de la Musique, aides aux associations et à la musique populaire, mise en place de l'Agence culturelle à Sélestat).
- et dans bien d'autres domaines encore.**

- Tout ceci j'ai pu le faire en tant que Vice-Président du Conseil Général, Conseiller Régional, Président de l'Agence culturelle à Sélestat.
- Si vous me faites confiance mes possibilités d'action seront accrues et portées à un autre niveau.
- L'expérience de ma carrière professionnelle de professeur de droit et de conseiller du marché commun m'y aidera beaucoup.

### **VOTEZ POUR**

**Un homme libre dégagé de tout lien partisan et préparé à ses tâches**

**Un candidat ayant fait ses preuves**

**Une équipe sûre et capable de s'imposer.**

### **VOTEZ POUR**

# **Guy SAUTTER**

Vice-Président du Conseil Général  
et

## **François KRETZ**

Conseiller Général de Sélestat - Suppléant



# Verteidigung der Freiheit und des Mittleren Elsasses

*Wählerinnen und Wähler von Sélestat-Erstein*

**Am 14. Juni vertraut**

**Guy SAUTTER**

**für die Verteidigung Eurer Interessen**

## *DENN IHR WOLLT :*

- Eine Änderung der politische Linie und soziale Gerechtigkeit ;
- Eine freie, dem Fortschritt aufgeschlossene Wirtschaft ;
- Einen Rückgang der Arbeitslosigkeit durch Wiederankurbelung der Produktion ;
- Eine Verminderung der Lasten und Steuern.

## *IHR WOLLT ABER NICHT :*

- Die Änderung unserer Gesellschaftsform ;
- Den Abbruch unserer Wirtschaftsentwicklung und die Lähmung jeder Initiative ;
- Die Schwächung des Franken und die Verstärkung der Bürokratie ;
- Die Einführung von Supersteuern und ein permanentes Staatsdefizit.

## *DEN ALLE WISSEN DASS*

- die Rezepte der Sozialisten überall gescheitert sind ;
- die deutschen Sozialdemokraten es abgelehnt haben, den französischen Sozialisten zu folgen : sie haben die freie Marktwirtschaft, die einzige Chance des Fortschritts, aufrechterhalten ;
- Mitterrand den Kommunisten gegenüber ein Gegengewicht braucht, das er in seiner eigenen Partei nicht finden kann.

**DENN IHR HABT GEGEN MITTERRAND GESTIMMT  
UND SEID ES LEID, ALS WETTERFÄHNCHEN  
BEZEICHNET ZU WERDEN.**

**DENN IHR WOLLT KEINEN BLANKOSCHECK FÜR  
FÜNF JAHRE AUSSTELLEN.**



# Ihr wollt die Verteidigung des Mittleren Elssasses

## UNSERE VORSCHLÄGE :

- **Ein Rahmenprogramm**  
(Grundausrüstungen, soziale und kulturelle Vorhaben, Investitionen, Entwicklung von Fremdenverkehr, Handwerk, Lebensmittelindustrie) ;
- **Eine Aktion zur Verbesserung der Beihilfen** im Mittleren Elsass ;
- **Eine systematische** Erforschung aller Investierungsmöglichkeiten.

## ABER DAS ERFORDERT :

- **Eine wirkliche Regionalisierung** und eine europafreundliche Politik ohne Schranken zu den Nachbarländern ;
- **Die Erhaltung aller Freiheiten**  
(ob Erziehungs- oder Vereinswesen, ob lokales Sozialversicherungssystem oder Kirchenkonkordat) ;
- **Die Bestätigung aller vom Staat eingegangenen Verpflichtungen zu Gunsten des Mittleren Elssasses.**

## Es gilt, dies alles auch in Paris durchzufechten

Dazu gehört ein sachkundiger Mann, mit guter Verhandlungserfahrung, dessen vergangenen Leistungen für die zukünftige Tätigkeit Bürge stehen.

### Ich habe konkrete Ergebnisse in allen Bereichen aufzuweisen:

- **Personenverkehr** (Verbesserung der Eisenbahnverbindungen im Mittleren Elsass) ;
  - **Strassenbauprogramm** (Verbesserung der Umfahrung von Sélestat, Strecke Marckolsheim-Ste-Marie, Verbindung Sélestat-Scherwiller...) ;
  - **Wirtschaftsentwicklung** (Tätigkeit der Adira, Ausarbeitung des 7.Plans für das Elsass, des Orientierungsschemas für das Elsass, des Vogesenschemas, usw.) ;
  - **Kultur** (Verhandlung beider chartes culturelles, Haus der Musik, Beihilfen für Vereine und Volksmusik, Errichtung der Agence culturelle in Sélestat).
- Und noch manches mehr.**
- Das alles habe ich als Vize Präsident des Generalrates, Regionalrat, Präsident der Agence Culturelle in Sélestat erreicht.
  - Schenken Sie mir Ihr Vertrauen, so werden meine Möglichkeiten, für unser Land und unsere schöne Gegend zu wirken, grösser und vielfältiger.
  - Die Erfahrungen meiner beruflichen Laufbahn als Professor der Rechte und Berater der europäischen Wirtschaftsgemeinschaft wird mir dabei von grossem Nutzen sein.

## WÄHLT

Einen freien, parteilich ungebundenen und auf Seine Aufgaben gut vorbereiteten Mann.

Einen Kandidaten, der eine Bilanz aufzuweisen hat.

Eine Sichere, erfolgversprechende Mannschaft.

## WÄHLT



FRANÇOIS KRETZ

## Guy SAUTTER

Vize Präsident des Generalrates  
und seinen Ersatzmann

## François KRETZ

Generalrat von Sélestat - Suppléant

VU LES CANDIDATS